



Chesterville en BREF

SEPTEMBRE

« Le changement est inévitable. La croissance est optionnelle. À chaque étape de la vie, comme à chaque saison, nous avons le choix de résister ou de grandir. »

John C. Maxwell



2
0
2
5

CALENDRIER—SÉANCES ORDINAIRES—2025

8 SEPTEMBRE	19H	10 NOVEMBRE	19H
2 OCTOBRE	19H	8 DÉCEMBRE	19H

L'automne arrive:
22 septembre | 18:19

La vie active de Chesterville et les après-midis cartes débuteront sous peu à la salle communautaire de Chesterville.
Restez à l'affût pour tous les détails à venir !



Chronique urbanisme

LA SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES

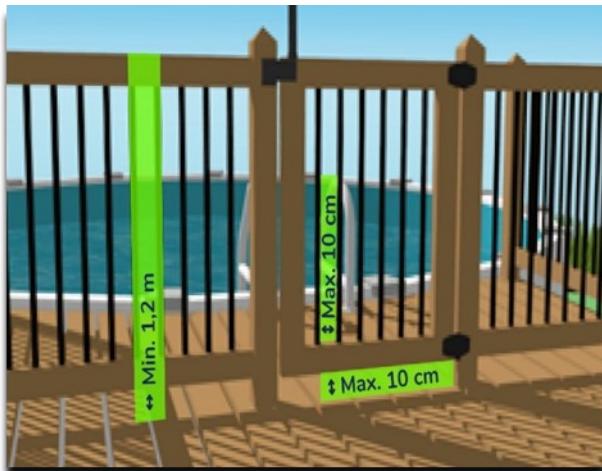
SEPTEMBRE 2025 (DERNIER AVIS)



N'oubliez pas que la date limite pour se conformer au **Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles (S-3.1.02, r.1)** est le 30 septembre 2025.

Veuillez vous assurer que votre piscine et ses installations respectent les exigences du gouvernement du Québec. N'hésitez pas à consulter la dernière mise à jour (mai 2025) du Guide d'application du Règlement https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/adm/min/affaires-municipales/publications/ministere/securite_piscines_residentielles/GUI_InspecteurPiscineResidentielle.pdf.

Il est de la responsabilité de chaque propriétaire de piscine de s'assurer de la conformité de leurs installations. **Notamment, la réglementation susmentionnée a été amendée en 2021 et les propriétaires ont jusqu'au 30 septembre 2025 afin de s'y conformer intégralement.**

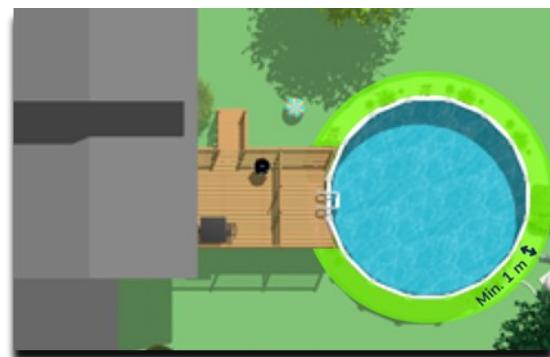


Toute piscine doit être entourée d'une enceinte, à moins que ses parois soit d'une hauteur minimale de 1.2 mètres dans le cas d'une piscine hors terre fixe et d'au moins 1.4 mètres dans le cas d'une piscine hors terre démontable.

Une enceinte doit:

- 1° empêcher le passage d'un objet sphérique de 10 cm de diamètre;**
- 2° être d'une hauteur d'au moins 1,2 m;**
- 3° être dépourvue de tout élément de fixation, saillie ou partie ajourée pouvant en faciliter l'escalade.**

Toute structure ou équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi ou l'enceinte doit être à au moins 1m de ces dernières ;



Toute porte d'accès à la piscine doit être munie **d'un dispositif de sécurité lui permettant de se fermer et de se verrouiller automatiquement** ;



Afin de s'assurer de la conformité de votre piscine, vous pouvez consulter le règlement <https://www.legisquebec.gouv.qc.ca/fr/document/rc/S-3.1.02,%20r.%201> de même que les guides produits par le Ministère <https://www.quebec.ca/habitation-territoire/piscines-et-spas/securite-piscines-residentielles/securisez-piscine>. Pour toute autre question, vous pouvez communiquer avec nous au 819 382-2059 poste 102 ou par courriel à permis@chesterville.net.



MUNICIPALITÉ CHESTERVILLE

OFFRE D'EMPLOI CONDUCTEUR (TRICE) CAMION DE DÉNEIGEMENT

DESCRIPTION DE L'EMPLOI

La municipalité de Chesterville est à la recherche de 2 candidats (es) pour occuper un poste de conducteur (trice) de camion de déneigement pour la saison 2025-2026.

DESCRIPTION SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité de la direction générale, l'employé(e) exécute des travaux manuels diversifiés quant aux activités propres aux services municipaux, notamment l'entretien de la voie publique durant la saison hivernale.

- ❖ La personne doit avoir la capacité d'opérer un camion manuel-automatique avec gratte et souffleur;
- ❖ Effectuer le déneigement et le déglaçage de la route du MTMD : coin Pie X et route 116, route 161 jusqu'à la limite de la municipalité de Notre-Dame de Ham, conformément aux normes et exigences en vigueur;
- ❖ La personne devra maintenir l'équipement en bon état et veiller à l'entretien régulier de la machinerie.

COMPÉTENCES PERSONNELLES

- Faire preuve d'autonomie et débrouillardise;
- Facilité de travailler en équipe;
- DEP en transport ou une formation en conduite de camion;
- Un excellent dossier de conduite;
- Une solide expérience en la matière;
- Capacité à travailler la nuit et le jour;
- Souci du travail bien fait;
- Détenir un permis de conduire classe 3 valide.

CONDITIONS D'EMPLOI

- ✓ Salaire : 29.90\$ et 33.00\$ selon expérience
- ✓ Date d'entrée en fonction : 15 octobre 2025;
- ✓ Fin du contrat : 24 avril 2026
- ✓ Poste permanent – 40 heures par semaine garantie;
- ✓ Quart de travail : Jour, Soir, Nuit, Fin de semaine sur appel;
- ✓ Années d'expérience : 1 à 2 ans.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae à Mme Joanne Giguère au dg@chesterville.net ou communiquer par téléphone au 819 382-2059, poste 103.

Pour de plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au dg@chesterville.net.

LANCEMENT

POLITIQUE MADA*

DE LA MRC D'ARTHABASKA

*MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS

MRC
ARTHABASKA

FORMULE 5 À 7

 1er octobre 2025, 17 h 00
 PAVILLON ARTHABASKA
 100 Chem. du Mont-Arthabaska, Victoriaville

Inscription gratuite

[MRCArthabaska.ca/
inscriptionlancementMADA](http://MRCArthabaska.ca/inscriptionlancementMADA)

ou



Réalisé grâce au soutien financier de :



En partenariat avec :
Québec 

Retour sur notre soirée cinéma en plein air – 8 août 2025

Merci à toutes les personnes présentes lors de notre projection du film Mufasa sous les étoiles !

Un grand merci à la Maison des jeunes pour la vente de grignotines qui a su combler les petits creux et à Dame Nature qui nous a offert une température presque parfaite pour l'occasion.

Une belle soirée à refaire !



La programmation (dépliant papier) est disponible au bureau municipal
ainsi qu'à la Coopérative de Chesterville!

FESTIVAL COUNTRY DARK WHISKEY

17 AU 21

SEPTEMBRE 2025
(819)-460-2077



470 rue de l'accueil
Chesterville, Qc



PROGRAMMATION

MERCREDI 17

House band *Dark Whiskey*

19H00 YVES GAGNON
CAROL RENAUD
DENIS BOUDREAU
STEEVE DESMARAIS

VENDREDI 19

House band *Syldan*

13H30 LYNE FORTIN
14H45 DENIS LEPAGE
16H00 CHANTAL ROUSSEAU

17H00 DARK WHISKEY
(17H00 MARTIN POURDRIER)
(18H00 INVITÉ SURPRISE)

19H00 KATHY LAVIGNE
20H15 JONATHAN GODIN
21H30 BRIGITTE LEBLANC
22H45 FRANK WILLIAMS
OOHOO PARTY DARK WHISKEY

DIMANCHE (MESSE COUNTRY ET GALA FOLKLORIQUE)

JEUDI 18

13H00 DANSE EN LIGNE
19H30 ANICK GAGNON
21H00 SANDRINE HEBERT
22H30 KATTY BESSETTE

(Pm et intermission Eric & Lyne)

SAMEDI 20

House band *Syldan*

13H30 SERGE MASSE
14H45 CARL CADORETTE
16H00 LUC TREMBLAY
17H00 DARK WHISKEY
(17H00 DANIEL DAVIDSON)
(18H00 FRANÇOIS LALIBERTÉ)
(show au revoir festival)

19H00 RÉAL ET MANON
20H15 MANON BEDARD
21H30 LES FILLES DE ...
Dani Daraiche & Carol ann
22H45 ANDY BASTARACHE
OOHOO DANY FLANDERS
DARK WHISKEY

**COURS
DE DANSE**

★ **découverte**
balet/contemporain/urbain

Tous les samedis
de 9h30 à 10h30
(7-10 ans)
de 10h30 à 11h30
(11-13 ans)

60 \$/enfant pour 10 cours
début 6 septembre

Réservez dès maintenant :
clementinerousseau08@outlook.com

**COURS
DE DANSE**

★ **découverte**
balet/contemporain/urbain

donné par
Clémentine Rousseau
étudiante en danse
dans le cadre d'un stage



Réservez dès maintenant :
clementinerousseau08@outlook.com

**INVITATION
VERNISSAGE**

**QUAND LES COULEURS
SE RENCONTRENT**

20-21 SEPTEMBRE 2025
10h à 15h

Marthe Dubé
&
Caroline Boucher

À la bibliothèque de Chesterville

Ouvert à tous
Gratuit
COCKTAIL OFFERTS

**Lors du Festival Dark Whisky,
Madame Marthe Dubé et
Madame Caroline Boucher**
exposeront leurs œuvres (toiles) à
la bibliothèque de Chesterville.

Elles se feront un plaisir de vous
rencontrer et de vous présenter
leurs créations !



Merci Chesterville !

Un grand merci à toutes et tous pour avoir fait de ce **Festival champêtre** un succès mémorable !

Nous remercions chaleureusement les **bénévoles**, les **comités organisateurs**, ainsi que tous ceux qui ont contribué à la réussite des différentes activités tout au long de la fin de semaine.

Un merci spécial à la **Fabrique St-Paul de Chester** pour l'organisation du bingo, qui a permis de soutenir la mission de préservation de notre patrimoine bâti.

Nos sincères remerciements à nos **commanditaires** pour leur soutien indispensable :

- **Le Comité de développement économique**
- **La Grange Pardue**
- **Mme Schneeberger, députée**
- **Le Garage JP Poisson**
- **La Pisciculture**
- **Gouttières Champoux**
- **Et la Municipalité de Chesterville**

Grâce à votre participation, notamment aux nombreux événements et au souper spaghetti du samedi soir qui a réuni environ 100 personnes, nous avons pu revivre ensemble l'ambiance festive des belles années passées.

Merci Chesterville – ensemble, on fait la différence !



Commis au dépanneur - Faites partie de la vie de quartier !

-  **Lieu** : Coopérative de solidarité de Chesterville
-  **Horaire** : Flexible – jour, soir et fin de semaine
-  **Type d'emploi** : Temps partiel



Ce que nous offrons

Envie de travailler dans un environnement convivial, au cœur de la communauté de Chesterville ? À la Coop, chaque sourire compte, chaque client est un voisin, et chaque employé joue un rôle essentiel. Si vous aimez le contact humain et cherchez un emploi accessible et valorisant, cette opportunité est pour vous !

Votre rôle

Sous la supervision du gérant, vous serez le visage accueillant du dépanneur. Vous assurerez un service client irréprochable, gérerez la caisse (incluant les logiciels spécialisés comme Loto-Québec), veillerez à la propreté des lieux et participerez aux ouvertures et fermetures, y compris la pige pour l'essence.

Vos missions au quotidien

- Accueillir les clients avec courtoisie et bonne humeur
- Opérer la caisse et les systèmes spécialisés
- Garnir les tablettes avec soin et créativité
- Maintenir un espace propre et agréable (étagères, planchers, vitres...)
- Suivre les procédures d'ouverture et de fermeture

Ce qu'il vous faut

- Aucune expérience requise – on vous forme avec plaisir !
- Un sourire sincère et le goût du service
- De l'autonomie, de la fiabilité et un bon sens des responsabilités
- Un excellent contact humain : politesse, écoute et entraide

Pourquoi nous rejoindre ?

Parce qu'ici, on ne cherche pas juste un commis : on accueille un nouveau membre de notre petite famille. Que vous soyez étudiant, semi-retraité ou simplement en quête d'un emploi stimulant à temps partiel, vous trouverez chez nous un lieu où votre présence fait la différence

Nouveau! Nouveau! Nouveau!

Dès septembre



Dîners chauds tous les jeudis à la Coop de solidarité Chesterville

Venez déguster un dîner chaud, chaque jeudi, entre 11h30 et 13h

Places assises confortables à l'intérieur

1^{ère} semaine : Repas mexicain 9,75\$

- ✓ Tacos ou tortillas, bœuf ou poulet, accompagné d'une salade de maïs mexicaine

2^e semaine : Repas chinois 9,75\$

- ✓ Riz frit, egg roll, poulet Général Tao ou macaroni chinois

3^e semaine : Repas italien 9,75\$

- ✓ Pizza-ghetti

4^e semaine : Repas québécois 9,75\$

- ✓ Méchoui de porc, patate au four, salade chou et sauce

Dessert du jour, disponible chaque semaine en extra pour 2,50\$

**Nous vous attendons en grand nombre
pour déguster ces succulents repas préparés sur place par la chef Henriette!**

*Les tarifs peuvent être sujets à changement selon les variations du coût des aliments.

LOCATION DE SALLE

Salle ayant une capacité de 75 personnes
Espace cuisine, grand réfrigérateur, cuisinière,
Four micro-ondes, comptoir de service
Podium idéal pour réunion
Projecteur (canon), toile, lutrin
Entrée pour personnes à mobilité réduite
Grand stationnement



**Contactez Gisèle Bergeron
au 819-552-2176**

	RÉSIDENT DE CHESTERVILLE	POPULATION EXTÉRIEURE
1 heure	40.00\$	60.00\$
Avant-midi ou après-midi	100.00\$	150.00\$
Après-midi et soirée	175.00\$	225.00\$
1 journée	200.00\$	250.00\$
Soirée	125.00\$	175.00\$



Bibliothèque municipale
474, rue de l'Accueil
Chesterville

NOUVEAUTÉS



Ouverture tous les

Mardis: 18 h à 20 h
Samedis: 9 h30 à 11 h30

De plus, quelques livres sont à donner directement à la bibliothèque.

Un rappel important aux propriétaires d'animaux

Nous tenons à rappeler à tous les citoyens l'importance de **ramasser les excréments de leurs animaux** lorsqu'ils se trouvent sur les **terrains municipaux** (parcs, sentiers, espaces verts, etc.).

Ces gestes d'incivilité nuisent à la propreté de nos lieux publics, peuvent représenter un risque pour la santé et rendent les espaces communs moins agréables pour tous.

Merci de faire **preuve de respect** envers votre communauté en **ramassant après votre animal** et en utilisant les poubelles prévues à cet effet.

Parce que garder notre village propre... c'est l'affaire de tous !



Municipalité de Tingwick

samedi 13
septembre 2025

Boîte à savon
(L'événement est reporté à dimanche en cas de pluie)

10H00 à 16H00

RANG 6 à Tingwick
FOODTRUCK

PRIX DE PARTICIPATION- JEUX GONFLABLES

APPORTEZ VOS CONSOMMATIONS

Coût d'inscription: gratuit

RÈGLEMENTS: VOIR LA PAGE FACEBOOK
COURS DE BOÎTE À SAVON TINGWICK

INFORMATION 819-359-2454 # 114

**RETOUR DE L'AIDE
AUX DEVOIRS**

Pour les élèves de 11 ans en 5e ou 6e année

Chesterville : Les lundis de 16 h à 17 h
à partir du 15 septembre

Pourquoi venir faire tes devoirs et leçons à la MDJ ?

- ✓ Intervenantes sur place pour répondre à tes questions
- ✓ Endroit adapté à tes besoins
- ✓ Matériel à ta disposition
- ✓ Jeux ludiques pour bien intégrer la matière

**Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs**

OPÉRATION CANETTES

Collecte à Chesterville de 18h à 20h

Objectif : Chaque mois, la Maison des Jeunes fait du porte à porte dans l'un des secteurs de la municipalité de Chesterville.

Conseil : Mettre vos sacs / boîtes de canettes sur votre balcon.

! Contenants en aluminium de 100 ml à 2 l
Bouteilles de boissons gazeuses en verre
Bouteilles de boissons gazeuses en plastique
Bouteilles de bière !

✓ **LUNDI 8 SEPTEMBRE**
RANG ST-PHILIPPE, PLAISANCE
ET PETIT BONHEUR

✓ **LUNDI 6 OCTOBRE**
RUE DE L'ACCUEIL

Il se peut que les dates de collecte de canettes doivent être modifiées sans préavis.

Merci de votre générosité!

Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs



Horaire Automne/Hiver 2025-2026

Ham-Nord

Lundi: 17h00 à 21h00

Mardi:

- 16h00 à 17h00 (Aide aux devoirs)
- 17h00 à 21h00

Mercredi: 17h00 à 21h00

Jeudi: 17h00 à 21h00

Vendredi: 17h00 à 21h00

MDJ DES
HAUTS-RELIEFS

210 RUE CARON,
HAM-NORD
(819) 344-5530

POINT DE SERVICE
CHESTERVILLE
480 RUE DE L'ACCUEIL,
CHESTERVILLE
(819) 344-5530

Chesterville

Lundi:

- 16h00 à 17h00 (Aide aux devoirs)
- 17h00 à 21h00



Maison des jeunes
des Hauts-Reliefs



= Aspirants admis



- Animateurs MDJ Hauts-Reliefs
- Maison des Jeunes des Hauts-Reliefs

SEPTEMBRE 2025

LUNDI-CHESTER	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI-DIMANCHE
FERMÉS	FERMÉS	2 BON RETOUR EN CLASSE ! SOIÈRES LIBRES À LA MDJ 17H-21H	3 CANETTES	4 CANETTES	5 ENTRETIEN DU MUR DE GRAFF	6-7 FERMÉS
8 CANETTES 16h Début aide aux devoirs 5-6 15 COMITÉ AMÉNAGEMENT	8 CACHE-CACHE DANS LE VILLAGE 16h Début aide aux devoirs 5-6 15 BASKETBALL	9 LIBRE 16h Aide aux devoirs 5-6 16 LIBRE	10 CANETTES 16h Aide aux devoirs 5-6 17 LIBRE	11 ACTIVITÉ DE LA RENTRÉE 18 COMITÉ DE JEUNES	12 ENTRETIEN DU MUR DE GRAFF 19 ÉQUITATION	13-14 FERMÉS 20-21 FERMÉS
22 DBL 16h Aide aux devoirs 5-6 22 LIBRE	23 DBL 16h Aide aux devoirs 5-6 23 LIBRE	24 LIBRE	25 COMITÉ SKATEPARK	26 CINÉ-PRÉVENTION	27-28 FERMÉS	
29 COMITÉ AMÉNAGEMENT 16h Aide aux devoirs 5-6	30 CANETTES 16h Aide aux devoirs 5-6 29 KICK LA CANNE					

POINT DE SERVICE CHESTERVILLE
480 RUE DE L'ACCUEIL, CHESTERVILLE
LUNDI : 16H (AIDE DEVOIRS) / 17H-21H

MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
210 RUE CARON, HAM-NORD
(819) 344-5530

COORDO@MDJHR.CA
MAISON DES JEUNES DES HAUTS-RELIEFS
ANIMATEURS MDJ HAUTS RELIEFS

HEURES D'OUVERTURE AUX JEUNES
LUNDI : 17H-21H
MARDI : 16H (AIDE AUX DEVOIRS) / 17H-21H
MERCI : 17H-21H
JEUDI : 17H-21H
VEND : 17H-21H

LEGENDE
★ ASPIRANTS DE 11 ANS ADMIS
CAR TRANSPORT DISPONIBLE
INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Des raquettes de pickleball et de tennis pour les adultes et pour les enfants sont disponibles gratuitement à la **Coopérative de Chesterville**. N'hésitez pas à les emprunter!



L'audiothèque
Pour les personnes ayant de la difficulté à lire

Revues et journaux offerts en mode audionumérique :

- La Nouvelle Union - 7 jours
- Bel Âge - La Semaine
- Virage

Gratuit

Livraison à domicile - Appareil fourni

Informez-vous : 819 758-4188
ceboisfrancs.org

	1 parution	5 parutions	11 parutions
Carte d'affaires	10 \$	40 \$	55 \$
¼ de page	20 \$	80 \$	110 \$
½ page	40 \$	160 \$	220 \$
1 page	80 \$	320 \$	440 \$
Dernière page	100 \$	400 \$	555 \$

Vous voulez un espace publicitaire pour votre entreprise?

Faites-nous parvenir votre carte d'affaire, ou rédiger un texte en traitement de texte (Word) ou un document image (JPEG) et envoyer le par courriel à info@chesterville.net ou le déposer à la municipalité. **(Avant le 25 de chaque mois)**
Tous les documents doivent être signés par l'auteur.

Le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère haineux, diffamatoire, critique ou narcissique.

Prix pour espace publicitaire!!

SEPTEMBRE 2025

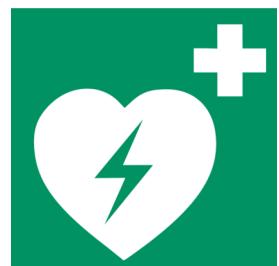
dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
31	01	02  	03	04	05	06 
07	08 	09  	10	11	12 	13 
14	15 	16 	17	18	19	20 Vernissage Festival Dark Whisky 
21 Messe Country Vernissage	22 	23   	24	25	26 	27 
28	29 	30 				

DEA - Défibrillateur

Les citoyens ont à leur disposition un défibrillateur,
disponible au dépanneur et à la patinoire de Chesterville



Calendrier de collectes 2025
Disponible au bureau municipal



L'équipe de la municipalité de Chesterville

Directrice générale et greffière-trésorière:
Mme Joanne Giguère, dg@chesterville.net

Inspectrice en bâtiment et en environnement:
Mme Evelyne Cantin, permis@chesterville.net

Directeur administratif du service de prévention des incendies:
M. Yannick Grenier, pompier@chesterville.net

Directrice générale adjointe:
Mme Katy Groleau, info@chesterville.net

Adjointe à la direction:
Mme Mélanie Ruel, admin@chesterville.net

URGENCE VOIRIE: 819 460-0441

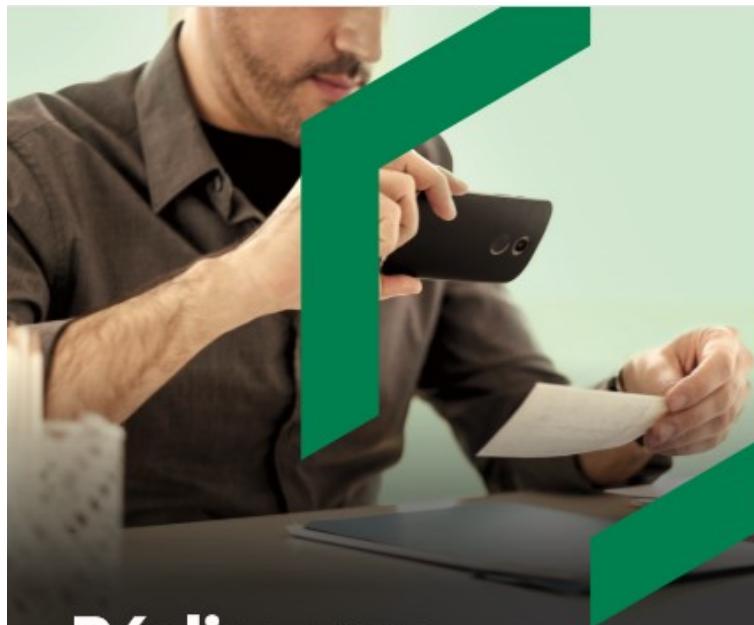
Coordonnatrice des loisirs:
Mme Josyane Comtois, loisirs@chesterville.net

Journaliers à la voirie:
M. Michaël Landry
M. Mario Landry
Mme Jessica Hamel

Bibliothèque:
Mme Chantal Lafontaine
Mme Francine Moreau

Horticultrice:
Mme Marie-Pier Ramsay

Adresse	Heures d'ouverture	Votre conseil
486, rue de l'Accueil Chesterville (Québec) G0P 1J0 Téléphone : 819 382-2059 Courrier : www.chesterville.net	Lundi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mardi: 9 h à 12 h et 13 h à 16 h Mercredi: 9 h à 12 h Jeudi: 9 h à 12 h	Maire : M. Vincent Desrochers Conseillers: M. Martin Germain M. Etienne Côté M. Steve Gauthier Mme Chantale Desharnais M. Jasmin Desharnais M. Sébastien St-Pierre



Réalisez vos transactions du quotidien en un claquement de doigts

Payer la gardienne par virement Interac ou déposer un chèque avec son appareil mobile, voilà autant de façons de réaliser vos transactions du quotidien facilement et rapidement grâce aux solutions numériques Desjardins.

Retrouvez-les sur AccèsD Internet ou mobile ou informez-vous en caisse pour obtenir un accompagnement.

 **Desjardins**
Caisse des Bois-Francs